

Haier

HTM-546W HTM-566W HTM-676W
HTM-546S HTM-566S HTM-676S
HTM-547W

CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU



NÁVOD K POUŽITÍ

Bezpečnostní upozornění

Symbole:



Obecné rady pro optimální provoz spotřebiče



Obecné nebezpečí



Horké povrchy

Než uvedete spotřebič do provozu přečtete si pozorně návod k použití a k montáži před instalací, zapnutím a používáním přístroje! Tento návod obsahuje důležité informace týkající se instalace, použití a údržby spotřebiče. Návod si uschovejte i pro pozdější nahlédnutí, případně pro další majitele spotřebiče v případě dalšího prodeje výrobku.



Pokud je spotřebič přepravován v horizontální poloze, olej z kompresoru může zatéct do chladicího okruhu. Proto ponechte spotřebič po dobu 12 hodin před zapnutím ve vertikální poloze, aby olej natekl zpět do kompresoru.



Po vybalení spotřebič pečlivě prohlédněte, zda není nikterak poškozen. Přesvědčte se také, že kabel není poškozen. Zjistíte-li nějaké závady, vypněte spotřebič a kontaktujte prodejce nebo v případě poškozeného přívodního kabelu servisní centrum. Pokud je přístroj a všechny jeho součásti v pořádku, nainstalujte podle pokynů v příslušné kapitole.

Při instalaci spotřebiče na místo, popř. při posouvání spotřebiče, by mohlo dojít k jeho promáčknutí nebo poškození přívodního kabelu. Zkontrolujte, zda přívodní kabel nikde nepřekáží. Před připojením spotřebiče ke zdroji elektrické energie se ujistěte, že kapacita systému odpovídá údajům uvedených na výkonostním štítku spotřebiče.

Jakékoliv úpravy domácí elektroinstalace nezbytné pro připojení spotřebiče mohou být provedeny pouze odborným pracovníkem.



Přesouváte-li spotřebič z jeho obvyklé pozice, je nutné si uvědomit, že i když jste odpojili přívodní kabel, součásti na zadní straně spotřebiče mohou být ještě po určitou dobu velmi horké.



Tento spotřebič není určen pro vestavby. Nezakrývejte nebo nezastavujte otvory přívodu a odvodu vzduchu. Nedostatečné odvětrání způsobí špatnou funkci a poškození spotřebiče.

Provoz přístroje

Používejte spotřebič pouze k účelům, ke kterým je určen.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití, pro uchovávání nebo zmrazování potravin a k přípravě ledu.

Teplota uvnitř chladničky i mrazničky může mírně stoupat nebo klesat, tato zařízení nejsou proto vhodná k uchovávání výrobků (např. léků), které vyžadují stabilní teplotu.



Nepoužívejte uvnitř spotřebiče žádné další elektrospotřebiče (např. topná tělesa, elektrické zmrzlinové strojky atd.) Hrozí nebezpečí výbuchu!



Neukládejte do chladničky potraviny s hořlavými hnacími plyny (např. spreje) a žádné výbušné, kontaminující nebo těkavé látky. Hrozí nebezpečí výbuchu!



Neskladujte v mrazicím prostoru tekutiny v lahvích a plechovkách (zejména nápoje s obsahem oxidu uhličitého). Láhve a plechovky mohou prasknout!

Vysokoprocenní alkohol ukládejte jen s pevným uzávěrem a ve svislé poloze.

Nepoužívejte podstavec, zásuvky, dvířka spotřebiče atd. jako stupátko nebo jako opěrku. Hrozí nebezpečí zranění osob nebo poškození spotřebiče.

Dbejte na to, aby se plastové součásti spotřebiče a těsnění dveří neznečistilo olejem nebo tukem. Plastové součásti a těsnění se pak stávají porézními.

Nekonzumujte zmrazené potraviny ihned po vyjmutí z mrazicího prostoru. Hrozí nebezpečí omrzlin!



Vyhňte se delšímu kontaktu rukou se zmrazenými potravinami, ledem nebo odpařovacími trubkami. Hrozí nebezpečí omrzlin a přimrznutí!



Nedoporučujeme vkládat horké tekutiny nebo jídla dovnitř chladničky a plnit nádoby až po okraj.



Nepokládejte na chladničku křehké, těžké nebo nestabilní předměty.

Děti v domácnosti

Nikdy nenechávejte obaly a jejich součásti dětem. Hrozí nebezpečí otravy nebo udušení skládacími kartony a fóliemi! Tento spotřebič není žádnou hračkou pro děti!

U spotřebičů se zámek na dveřích: nenechávejte klíče v dosahu dětí!

Pokud již chladničku nebudete používat, demontujte dvířka, těsnění, police a uložte je na bezpečné místo.

Předejete tak nebezpečí uvíznutí dítěte uvnitř chladničky.

Údržba a čištění



Dříve než začnete s pravidelnou nebo mimořádnou údržbou, odpojte přívodní kabel spotřebiče nebo vypínejte jištění. Netahejte nikdy za síťový přívodní kabel, ale vždy přímo za vidlici.



Nepoužívejte mechanická ani jiná zařízení, mimo zařízení doporučených výrobcem, k tomu, abyste urychlili proces rozmrazování.

Neodmrazujte nebo nečistěte spotřebič pomocí parního čistícího přístroje! Pára může vniknout do elektrických součástí spotřebiče, kde by mohlo dojít ke zkratu. Hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

Zmrzlou vrstvu ledu a přimrzlé potraviny neodstraňujte nožem nebo ostrým předmětem. Můžete tím poškodit trubky na chladicím médium. Při úniku chladicího media může dojít k poranění očí, nebo se může vznítit.

Všeobecné pokyny

Zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo psychickými schopnostmi, nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nebyly poučeny o použití zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby si se zařízením nehrály.

Tento spotřebič je otestován v souladu se směrnicemi platnými v Evropské Unii.

Těsnost chladicího okruhu je přezkoušena.

Tento výrobek odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením pro elektrické spotřebiče platným v Evropské Unii.

Technická bezpečnost



Spotřebič obsahuje chladicí plyn, ISOBUTHAN (R600a). Spotřebič přepravujte či přesouvejte jen s maximální opatrností, vyhněte se nadměrným nárazům a otřesům, aby nedošlo k poškození spotřebiče. Pokud dojde k poškození chladicího okruhu a možnému úniku chladicího plynu, vzniká riziko výbuchu, který může být vyvolán jiskrou nebo plameny. Pokud spotřebič vykazuje známky poškození, nesmí být uveden do provozu. V takovém případě kontaktujte servisní centrum, vyvětrejte místnost, kde je zařízení umístěno a zamezte šíření plamenů nebo jiným zásahům do zařízení.

Bezpečnostní pokyny pro plyn R600a

Opatření v případě nenadálého úniku

Pokud lze větrat, nechte materiál odpařit.

Vlastnosti plynu

Plyn je vysoce hořlavý, je nutno zcela vyloučit kontakt s otevřeným ohněm a horkými povrchy. Protože je plyn R600a těžší než vzduch, může docházet k jeho vysoké koncentraci u země, kde je větrání slabé.

První pomoc

Vdechnutí

Odveďte zasaženou osobu ze zamořeného prostoru na teplé, dobře větrané místo. Dlouhodobý pobyt v zamořeném území může způsobit dušení, případně ztrátu vědomí. Pokud je to nutné, zaveďte umělé dýchání a v mimořádně vážné situaci, pod odborným lékařským dohledem, podejte kyslík.

Kontakt s pokožkou

Při nahodilém kontaktu s pokožkou nedojde k ohrožení zdraví, raději důkladně omyjte postižené místo. Tekutý postřík nebo rozprašená tekutina mohou způsobit omrzliny, omyjte postižené místo velkým množstvím vody a přivolejte ošetřujícího lékaře.

Kontakt s očima

Pokud jsou zasaženy oči, vymyjte je velkým množstvím vody, snažte se přitom mít oči otevřené, a co nejdříve zavolejte specializovaného lékaře.

Pokud dojde ke styku s plynem nebo vdechnutí plynu R600a, kontaktujte svého lékaře.

SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ

Dobré větrání

Aby bylo dobře odváděno teplo ze spotřebiče a byla tak zajištěna jeho vysoká efektivita a nízká spotřeba, je nutné zabezpečit okolo spotřebiče dobrou ventilaci. Z tohoto důvodu je nezbytné zachovat kolem spotřebiče dostatek volného místa. Vzadu nechte alespoň 10 cm volného místa, po stranách alespoň 10 cm a nad spotřebičem alespoň 20 cm. Zajistěte dostatek volného prostoru, aby se dvířka mohla otevírat v úhlu 160°.

Zdroj energie

Chladnička je určena pro jednofázové napájení střídavým proudem 220 - 240 V ~ 50 Hz; 230 V ~ 60 Hz. Pokud by kolísání napětí ve vaší oblasti bylo tak velké, že by napětí překračovalo výše uvedené hodnoty, použijte z bezpečnostních důvodů automatický regulátor napětí. Chladnička musí být zapojena do samostatné zásuvky, nikoliv do běžné s ostatními spotřebiči. Zástrčka musí pasovat do uzemněné zásuvky.

Napájecí kabel

Kabel neprodlužujte ani nesmotávejte. Dále je zakázáno vést kabel blízko kompresoru v zadní části chladničky, protože jeho povrch je během provozu horký. Pokud by s ním přišel do kontaktu, došlo by k poškození izolace nebo úniku elektrického proudu.

Ochrana před vlhkostí

Vyvarujte se umístění chladničky do prostor se zvýšenou vlhkostí, abyste minimalizovali možnost koroze jejích kovových částí. Navíc je zakázáno na chladničku stříkat vodu, v opačném případě by mohlo dojít ke znehodnocení izolace a proudovému svodu (probíjení).

Ochrana před teplem

Chladnička by měla stát v dostatečné vzdálenosti od jakýchkoliv zdrojů tepla nebo z dosahu přímého slunce.

Stabilizace chladničky

Podlaha, na kterou chladničku umístíte, musí být rovná a pevná.

Nestavte ji na žádný měkký materiál, jako je pěnový plast apod. Pokud chladnička není vyrovnaná, pomozte si vyrovnávací nožkou. Chladničku nestavte blízko ničeho, co odráží zvuk.

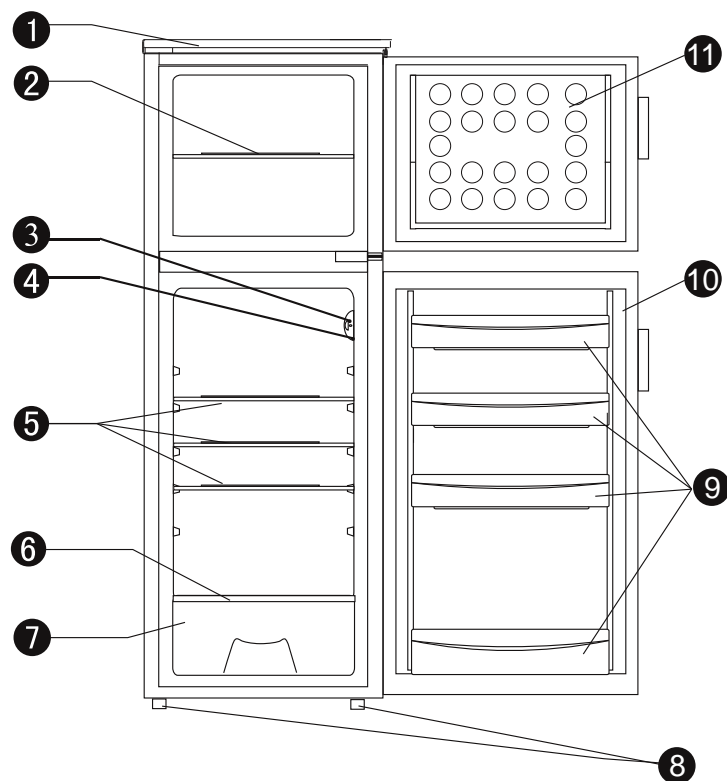
Vyvarujte se nebezpečí

Nedoporučujeme stavět chladničku blízko jakýchkoliv těkavých nebo výbušných látek, např. plyn, benzín, alkohol, lak nebo olej apod. Zmíněné látky také nesmíte v chladničce skladovat.

Stěhování

Při instalaci nebo stěhování chladničku nesmíte pokládat vodorovně ani naklánět v úhlu větším než 45°, případně ji otáčet vzhůru nohama.

Popis přístroje



- ① Horní deska
- ② Drátěná police
- ③ Termostat a osvětlení
- ④ Dvevní spínač
- ⑤ Skleněné police
- ⑥ Kryt zásuvky na ovoce a zeleninu
- ⑦ Zásuvka na ovoce a zeleninu
- ⑧ Nastavitelné přední nožky
- ⑨ Dvevní police
- ⑩ Těsnění dvířek
- ⑪ Dvířka mrazničky

Pokyny pro používání

Odstraňte veškerý obalový materiál a umyjte vnitřek spotřebiče vlažnou vodou obsahující trochu jedlé sody, v poměru 1 lžička na 1,2 l vody. Nepoužívejte čisticí prostředky ani mýdla, protože by mohly kontaminovat potraviny. Po vyčištění všechny části dobře vysušte.

Ovládání teploty

Chladnička je vyrobena tak, aby uvnitř udržela teplotu mezi 0 °C a 10 °C.

Abyste mohli teplotu uvnitř spotřebiče regulovat, je spotřebič vybaven nastavitelným termostatem umístěným uvnitř chladničky, kterým lze nastavit teplotu v rozmezí 1 (nejteplejší) až 7 (nejchladnější). Pro běžný chod doporučujeme nastavit termostat na střední stupeň a po pár hodinách ho přenastavit na požadovanou teplotu. Pokud bude termostat na „0“ bude chladnička i mraznička vypnuta. Nezapomeňte, že tím spotřebič neodpojíte od zdroje energie. Pokud tak chcete učinit, musíte odpojit napájecí kabel ze zásuvky.

Pokud chcete dosáhnout nižší teploty uvnitř spotřebiče, nastavte termostat na vyšší stupeň. Pokud chcete dosáhnout vyšší teploty uvnitř spotřebiče, nastavte termostat na nižší stupeň. Vnitřní teplota a nastavení teploty spotřebiče, ale záleží také na dalších faktorech.

1. Proměnlivá okolní teplota.
2. Četnost otevírání dvířek spotřebiče.
3. Množství a teplota potravin a nápojů, které do spotřebiče uložíte.
4. Klimatické podmínky a roční období, např. léto / zima.
5. Umístění spotřebiče a adekvátní cirkulace vzduchu okolo spotřebiče.

Do spotřebiče nikdy neukládejte horké nebo teplé pokrmy ani nenechávejte otevřená dvířka spotřebiče na delší než nezbytnou dobu, protože by se následně zvýšila teplota i vlhkost, čímž by se zvýšil objem námrazy v chladničce / mrazničce.

Uskladnění potravin v chladničce

Potravin by se vždy měly pevně zakrýt potravinovou fólií, vložit je do sáčku nebo do vzduchotěsných nádob. Především tím vysoušení potravin a kontaminaci ostatních potravin silným aroma, které některé potraviny mají. Syrové maso skladujte v polyetylenových sáčcích nebo vzduchotěsných nádobách a na spodní polici. Syrové maso nesmí přijít do kontaktu s vařenými pokrmy. Z bezpečnostních důvodů skladujte syrové maso pouze dva až tři dny. Ovoce a zeleninu ukládejte očištěné do zásuvky na ovoce a zeleninu / saláty. Mléko a jiné nápoje musí být utěsněné víčkem a uloženy v lahvích v policích dvířek.

Skladování zmrazených potravin

Při prvním použití mrazničky nebo po odmrazování otočte termostat do polohy 7 na dobu minimálně dvou hodin před vložením potravin určených ke skladování. Následně nastavte vámi požadovanou teplotu.

Všechny vámi zakoupené zmrazené potraviny je třeba umístit do mrazničky co nejdříve, aby se zabránilo rozmrazení zmrazených potravin.

Je nutné vždy dodržovat doporučení pro skladování natištěné výrobcem na obalu zmrazených potravin.

Zmrazování čerstvých potravin (mraznička)

Zajistěte, aby se zmrazování provádělo za co nejhygieničtějších podmínek, protože samotné zmrazování nezajišťuje sterilizaci potravin. Nikdy nevkládejte horká nebo teplá jídla do mrazničky. Před uložením potraviny zabalte do plastových sáčků, alobalu nebo nádob vhodných do mrazničky a vložte je do mrazničky tak, aby se nedostaly do kontaktu s již zmrazenými potravinami. V seznamu technických údajů na konci tohoto návodu vyhledejte maximální dovolené množství čerstvých potravin v kilogramech, které smí být zmrazeno během 24 hodin při teplotě místnosti 25°C. Nikdy nezmrazujte větší než maximálně dovolené množství.

Výroba ledu (tácek na led není součástí příslušenství)

Do tácku na led nalijte vodu, tak aby byl ze dvou třetin plný, a vložte ho do mrazničky. Led se vytvoří během přibližně 2 až 3 hodin. Kostky ledu vyjmete snáze, pokud tácek na chvíli vložíte pod tekoucí studenou vodu.

Odmrazování chladničky

Odmrazování chladničky probíhá automaticky při každém zastavení kompresoru.

Roztátá voda odtéká z chladničky do tácku na kompresoru v zadní části spotřebiče a odtamtud se odpařuje.

Odmrazování mrazničky

Uvnitř mrazničky se v závislosti na délce, po kterou necháváte otevřená dvířka, nebo na množství vniklé vlhkosti vytvoří menší vrstva námrazy. Je nezbytné, abyste zajistili, že se v místech, která by mohla ovlivnit zavírání dvířek a jejich těsnění, netvořila žádná námraza. Tím by mohl vzduch pronikat do spotřebiče a následně tak podporovat nepřetržitý chod kompresoru. Tenká vrstva námrazy je docela měkká a lze ji odstranit kartáčkem nebo plastovou škrabkou. Nepoužívejte kovové ani ostré škrabky, mechanická zařízení ani jiné způsoby uspořádání mrazicího procesu. Veškerý uvolněný led ze spotřebiče vyjměte. K odstranění tenké vrstvy ledu je nutné spotřebič vypnout. K odstranění silné vrstvy ledu odpojte spotřebič od zdroje energie a vyprázdněte jeho veškerý obsah do papírových krabic nebo ho zabalte do silných přikrývek nebo vrstev papíru, abyste ho udrželi chladný. Odmrazování bude efektivnější, pokud bude mraznička prázdná. Vložte do ní nádobu s horkou vodou a zavřete dvířka, odmrazování tak urychlíte. Nezapomeňte pod mrazničku vložit nádobu, do které se bude zachytávat voda z tajejícího ledu.

Zvýšením teploty zmražených potravin během odmrazování se zkrátí jejich životnost. Pokud bude obsah dobře zabalený a uložen v chladu, měl by vydržet několik hodin.

Při ukládání potravin zpět do mrazničky je zkontrolujte a pokud jsou některé rozmrazené, buď je do 24 hodin zkonzumujte nebo tepelně zpracujte a opět zmrazte. Po odmrazení vnitřek spotřebiče vyčistěte roztokem teplé vody a jedlé sody a potom pořádně vysušte. Stejným způsobem omyjte všechny demontovatelné části a vložte je znovu zpět. Spotřebič připojte ke zdroji energie a nechte 2 až 3 hodiny termostat na nastavení 7, teprve potom vložte potraviny zpět do mrazničky a termostat přepněte na normální nastavení (obvykle 4).

Čištění a údržba

Před čištěním nebo údržbou musíte spotřebič odpojit od zdroje energie vytáhnutím zástrčky ze zásuvky, nikdy neodpojujte taháním za napájecí kabel. Zástrčku vytáhněte ze zásuvky uchopením za zástrčku.

Doporučujeme čistit vnitřek i vnější plášť spotřebiče teplou vodou s trochou jedlé sody. Použijte 1 lžičku na 1,2 litru vody.

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, doporučujeme vyjmout veškeré potraviny, vnitřek vyčistit a nechat otevřená dvířka, aby se uvnitř netvořil nepříjemný zápach.

Výpadek proudu

Pokud jde o přerušení dodávky elektrického proudu na dobu kratší než 12 hodin, nechte dvířka zavřená.

Zmrazené potraviny by v takovém případě neměly být nijak ovlivněny.

Můžete učinit dodatečná opatření a zakrýt spotřebič dvěma nebo třemi silnými přikrývkami. V případě dlouhodobějšího přerušení dodávky elektrického proudu se pokuste přemístit potraviny do jiného spotřebiče nebo do chladu, pokud je to možné.

Dlouhodobé vyřazení z provozu

V případě výpadku delším než 12 hodin zkontrolujte obsah mrazničky.

Pokud se potraviny rozmrazily, tepelně je zpracujte a opět zmrazte nebo je okamžitě spotřebujte.

Rozmrazené potraviny nikdy opakovaně nemrazte.

Předcházení drobným poruchám

Než zavoláte do servisu, přečtěte si následující tabulku možných problémů a řešení. Tabulka obsahuje běžné problémy, kromě problémů způsobených defekty ve zpracování nebo materiálu chladničky.

Pokud problém přetrvává, vypněte přístroj a nepoužívejte ho. Kontaktujte nejbližší autorizovaný servis.

V žádném případě se nepokoušejte přístroj opravovat sami. V přístroji nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravit sám.

Problém	Řešení
Spotřebič nefunguje správně.	Nedošlo k výpadku elektrického proudu? (Zkontrolujte rozsvícením světla.) Nevyhořela pojistka nebo nevypadl jistič? Jsou správně dovřená dvířka? Zkontrolujte, zda je správně nastavený termostat. Zkontrolujte, zda je správně zapojená zástrčka do zásuvky a zda je zásuvka zapnutá. Zkontrolujte, zda zásuvka funguje - zapojte do ní jiné zařízení. Není v místnosti příliš chladno nebo příliš horko? (Provozní teplota je 16 °C až 32 °C.)
Pokud zařízení dlouhodobě nepoužíváte.	Odpojte spotřebič od zdroje energie jeho vytažením ze zásuvky. Vnitřek vyčistěte a vysušte, jak je uvedeno v části ohledně čištění spotřebiče. Nechte dvířka otevřená, aby se uvnitř netvořil nepříjemný zápach.
Mraznička nefunguje.	Zkontrolujte, zda je zástrčka pořádně zasunutá do zásuvky. Zkontrolujte, zda zástrčka funguje tím, že do ní zapojíte jiné zařízení. Pokud toto zařízení funguje, zkontrolujte pojistku v zástrčce spotřebiče.
Chladnička je za chodu velmi hlučná.	Zkontrolujte, zda je chladnička vyrovnaná a není v kontaktu s jiným zařízením nebo kuchyňským nábytkem.
Chladnička dostatečně nechladí.	Pokud byla chladnička otevírána příliš často nebo byla ponechána chvíli otevřená, bude trvat delší dobu, než dosáhne nastavené teploty. Zkontrolujte, zda nebyl omezen pohyb vzduchu okolo chladničky v důsledku nedostatku volného prostoru.

POZNÁMKA: Následující vlastnosti by neměly být posuzovány jako problém.

Jemný hluk způsobovaný chladivem protékajícím trubkami.

Provoz kompresoru při vysoké teplotě.

Tipy na používání

Neblokujte ventilační otvory v plášti spotřebiče.

Zajistěte, aby teplota zmražených potravin během jejich rozmrazování nestoupala, protože zvýšená teplota během rozmrazování může zkrátit životnost potravin.

Nezakrývejte police žádnými ochrannými materiály, které by mohly bránit v cirkulaci vzduchu.

Neskladujte v chladničce žádné jedovaté ani jinak nebezpečné směsi. Je určena pouze pro uskladnění požitelných potravin.

Nekonzumujte potraviny uložené příliš dlouho.

Neskladujte vařené a čerstvé potraviny ve stejné nádobě. Měli byste je zabalit a skladovat odděleně.

Nenechávejte rozmrazovat potraviny na jiných uložených potravinách, případně je nechat na ně odkapávat.

Nenechávejte dvířka otevřená příliš dlouho, protože by provoz spotřebiče byl ekonomicky náročnější a tvořila by se v něm nadměrná námraza.

Nepoužívejte k odstraňování ledu žádné ostré předměty, jako jsou nože nebo vidličky.

Nepoužívejte pro odmrazování vysoušeče vlasů ani jiná elektrická zařízení, pokud nejsou výslovně doporučená výrobcem.

Neukládejte do spotřebiče horké pokrmy. Nechte je nejdříve vychladnout.

Neukládejte do mrazničky nápoje v lahvích nebo plechovky obsahující sycené nápoje, protože by mohly prasknout.

Nepodávejte dětem zmrzliny a led přímo z mrazničky. Nízké teploty by mohly způsobit omrzliny rtů.

Neskladujte rozmražené potraviny. Ty byste měli spotřebovat do 24 hodin nebo tepelně upravit a teprve potom opět zmrazit.

Nepoškozuje žádným způsobem chladicí okruh.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu.

Haier

HTM-546W HTM-566W HTM-676W
HTM-546S HTM-566S HTM-676S
HTM-547W

CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU



NÁVOD NA POUŽITIE

Bezpečnostné upozornenia

Symboly:



Všeobecné rady pre optimálnu prevádzku spotrebiča



Všeobecné nebezpečenstvo



Horúce povrchy

Skôr ako uvediete spotrebič do prevádzky prečítajte si pozorne návod na použitie a na montáž pred inštaláciou, zapnutím a používaním prístroja! Tento návod obsahuje dôležité informácie týkajúce sa inštalácie, použitia a údržby spotrebiča. Návod si uschovajte aj na neskoršie nahliadnutie, prípadne pre ďalších majiteľov spotrebiča v prípade ďalšieho predaja výrobku.



Ak spotrebič prepravujete v horizontálnej polohe, olej z kompresora môže zatiť do chladiaceho okruhu. Preto ponechajte spotrebič počas 12 hodín pred zapnutím vo vertikálnej polohe, aby olej natiekol späť do kompresora.



Po vybalení spotrebič starostlivo prezrite, či nie je nejaký poškodený. Presvedčte sa taktiež, že kábel nie je poškodený. Ak zistíte nejaké poruchy, vypnite spotrebič a kontaktujte predajcu alebo v prípade poškodeného prívodného kábla servisné centrum. Ak je prístroj a všetky jeho súčasti v poriadku, nainštalujte podľa pokynov v príslušnej kapitole.

Pri inštalácii spotrebiča na miesto, príp. pri posúvaní spotrebiča, by mohlo dôjsť k jeho zatlačeniu alebo poškodeniu prívodného kábla. Skontrolujte, či prívodný kábel nikde neprekáča.

Pred pripojením spotrebiča k zdroju elektrickej energie sa uistite, že kapacita systému zodpovedá údajom uvedeným na výkonnostnom štítku spotrebiča.

Akkoľvek úpravy domovej elektroinštalácie nutné na pripojenie spotrebiča môže vykonať iba odborný pracovník.



Ak presúvate spotrebič z jeho obvyklej pozície, je nutné si uvedomiť, že aj keď ste odpojili prívodný kábel, súčasti na zadnej strane spotrebiča môžu byť ešte určitý čas veľmi horúce.



Tento spotrebič nie je určený na zabudovanie. Nezakrývajte alebo nezalozte otvory prívodu a odvodu vzduchu. Nedostatočné odvetranie spôsobí zlú funkciu a poškodenie spotrebiča.

Prevádzka prístroja

Používajte spotrebič iba na účely, na ktoré je určený.

Tento spotrebič je určený výhradne na domáce použitie, na uchovávanie alebo zmrazovanie potravín a na prípravu ľadu.

Teplota vnútri chladničky i mrazničky môže mierne stúpať alebo klesať, tieto zariadenia nie sú preto vhodné na uchovávanie výrobkov (napr. liekov), ktoré vyžadujú stabilnú teplotu.



Nepoužívajte vnútri spotrebiča žiadne ďalšie elektrospotrebiče (napr. vyhrievacie telesá, elektrické zmrazlinové strojčeky atď.). Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!



Neukladajte do chladničky potraviny s horľavými hnacími plynmi (napr. spreje) a žiadne výbušné, kontaminujúce alebo prchavé látky. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!



Neskladujte v mraziacom priestore tekutiny vo fľašiach a plechovkách (najmä nápoje s obsahom oxidu uhličitého). Fľaše a plechovky môžu prasknúť!

Vysoko percentný alkohol ukladajte len s pevným uzáverom a vo zvislej polohe.

Nepoužívajte podstavec, zásuvky, dvierka spotrebiča atď. ako stúpadlo alebo ako opierku. Hrozí nebezpečenstvo zranenia osôb alebo poškodenie spotrebiča.

Dbajte na to, aby sa plastové súčasti spotrebiča a tesnenie dverí neznečistili olejom alebo tukom. Plastové súčasti a tesnenie sa potom stávajú poréznymi.

Nekonzumujte zmrazené potraviny ihneď po vybratí z mraziaceho priestoru. Hrozí nebezpečenstvo omrzlín!



Vyhňte sa dlhšiemu kontaktu rúk so zmrazenými potravinami, ľadom alebo odparovacími rúrkami. Hrozí nebezpečenstvo omrzlín a primrznutia!



Neodporúčame vkladať horúce tekutiny alebo jedlá dovnútra chladničky a plniť nádoby až po okraj.



Neukladajte na chladničku krehké, ťažké alebo nestabilné predmety.

Deti v domácnosti

Nikdy nenechávajte obaly a ich súčasti deťom. Hrozí nebezpečenstvo otravy alebo udusenía skladačými kartónmi a fóliami!

Tento spotrebič nie je žiadna hračka pre deti!

Pri spotrebičoch so zámkom na dverách: nenechávajte kľúče v dosahu detí!

Ak už chladničku nebudete používať, demontujte dvierka, tesnenie, police a uložte ich na bezpečné miesto.

Predídete tak nebezpečenstvu uviaznutia dieťaťa vnútri chladničky.

Údržba a čistenie



Skôr ako začnete s pravidelnou alebo mimoriadnou údržbou, odpojte prírodný kábel spotrebiča alebo vypínajte istenie. Neťahajte nikdy za sieťový prírodný kábel, ale vždy priamo za vidlicu.



Nepoužívajte mechanické ani iné zariadenia, okrem zariadení odporúčaných výrobcom, na to, aby ste urýchlili proces rozmrazovania.

Neodmrazujte alebo nečistite spotrebič pomocou parného čistiaceho prístroja! Para môže vniknúť do elektrických súčastí spotrebiča, kde by mohlo dôjsť ku skratu. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

Zmrznutú vrstvu ľadu a primrznuté potraviny neodstraňujte nožom alebo ostrým predmetom. Môžete tým poškodiť rúrky na chladiace médium. Pri úniku chladiaceho média môže dôjsť k poraneniu očí alebo sa môže vznietiť.

Všeobecné pokyny

Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli poučené o použití zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa so zariadením nehrali.

Tento spotrebič je otestovaný v súlade so smernicami platnými v Európskej únii.

Tesnosť chladiaceho okruhu je preskúšaná.

Tento výrobok zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam pre elektrické spotrebiče platným v Európskej únii.

Technická bezpečnosť



Spotrebič obsahuje chladiaci plyn ISOBUTHAN (R600a). Spotrebič prepravujte resp. presúvajte len s maximálnou opatnosťou, vyhňte sa nadmerným nárazom a otrasom, aby nedošlo k poškodeniu spotrebiča. Ak dôjde k poškodeniu chladiaceho okruhu a možnému úniku chladiaceho plynu, vzniká riziko výbuchu, ktorý môže byť vyvolaný iskrou alebo plameňmi. Ak spotrebič vykazuje známky poškodenia, nesmie byť uvedený do prevádzky. V takom prípade kontaktujte servisné centrum, vyvetrajte miestnosť, kde je zariadenie umiestnené a zamedzte šíreniu plameňov alebo iným zásahom do zariadenia.

Bezpečnostné pokyny pre plyn R600a

Opatrenia v prípade náhleho úniku

Ak je možné vetrať, nechajte materiál odpariť.

Vlastnosti plynu

Plyn je vysoko horľavý, je nutné úplne vylúčiť kontakt s otvoreným ohňom a horúcimi povrchmi. Pretože je plyn R600a ťažší než vzduch, môže dochádzať k jeho vysokej koncentrácii pri zemi, kde je vetranie slabé.

Prvá pomoc

Vdýchnutie

Odveďte zasiahnutú osobu zo zamoreného priestoru na teplé, dobre vetrané miesto. Dlhodobý pobyt v zamorenom území môže spôsobiť dusenie, prípadne stratu vedomia. Ak je to nutné, zavedte umelé dýchanie a v mimoriadne vážnej situácii, pod odborným lekárskej dohľadom, podajte kyslík.

Kontakt s pokožkou

Pri náhodnom kontakte s pokožkou nedôjde k ohrozeniu zdravia, radšej dôkladne umyte postihnuté miesto. Tekutý postrek alebo rozprášená tekutina môžu spôsobiť omrzliny, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a privolajte ošetrojúceho lekára.

Kontakt s očami

Ak sú zasiahnuté oči, vymyte ich veľkým množstvom vody, snažte sa pri tom mať oči otvorené, a čo najskôr zavolajte špecializovaného lekára.

Ak dôjde k styku s plynom alebo vdýchnutiu plynu R600a, kontaktujte svojho lekára.

SPRÁVNE UMIESTNENIE

Dobré vetranie

Aby bolo dobre odvádzané teplo zo spotrebiča a bola tak zaistená jeho vysoká efektívnosť a nízka spotreba, je nutné zabezpečiť okolo spotrebiča dobrú ventiláciu. Z tohto dôvodu je nevyhnutné zachovať okolo spotrebiča dostatok voľného miesta. Vzadu nechajte aspoň 10 cm voľného miesta, po stranách aspoň 10 cm a nad spotrebičom aspoň 20 cm. Zaistíte dostatok voľného priestoru, aby sa dverka mohli otvárať v uhle 160°.

Zdroj energie

Chladnička je určená na jednofázové napájanie striedavým prúdom 220 – 240 V ~ 50 Hz; 230 V ~ 60 Hz. Ak by kolísanie napätia vo vašej oblasti bolo tak veľké, že by napätie prekročovalo vyššie uvedené hodnoty, použite z bezpečnostných dôvodov automatický regulátor napätia. Chladnička musí byť zapojená do samostatnej zásuvky, nie do bežnej s ostatnými spotrebičmi. Zástrčka sa musí hodiť do uzemnenej zásuvky.

Napájací kábel

Kábel nepredlžujte ani nezmotávajte. Ďalej je zakázané viesť kábel blízko kompresora v zadnej časti chladničky, pretože jeho povrch je počas prevádzky horúci. Ak by s ním prišiel do kontaktu, došlo by k poškodeniu izolácie alebo úniku elektrického prúdu.

Ochrana pred vlhkosťou

Vyvarujte sa umiestnenia chladničky do priestorov so zvýšenou vlhkosťou, aby ste minimalizovali možnosť korózie jej kovových častí. Navyše je zakázané na chladničku striekať vodu, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k znehodnoteniu izolácie a prúdovému zvodu (prebŕňaniu).

Ochrana pred teplom

Chladnička by mala stáť v dostatočnej vzdialenosti od akýchkoľvek zdrojov tepla alebo z dosahu priameho slnka.

Stabilizácia chladničky

Podlaha, na ktorú chladničku umiestnite, musí byť rovná a pevná. Nestavajte ju na žiadny mäkký materiál, ako je penový plast a pod. Ak chladnička nie je vyrovnaná, pomôžte si vyrovnávacou nôžkou. Chladničku nestavajte blízko ničoho, čo odráža zvuk.

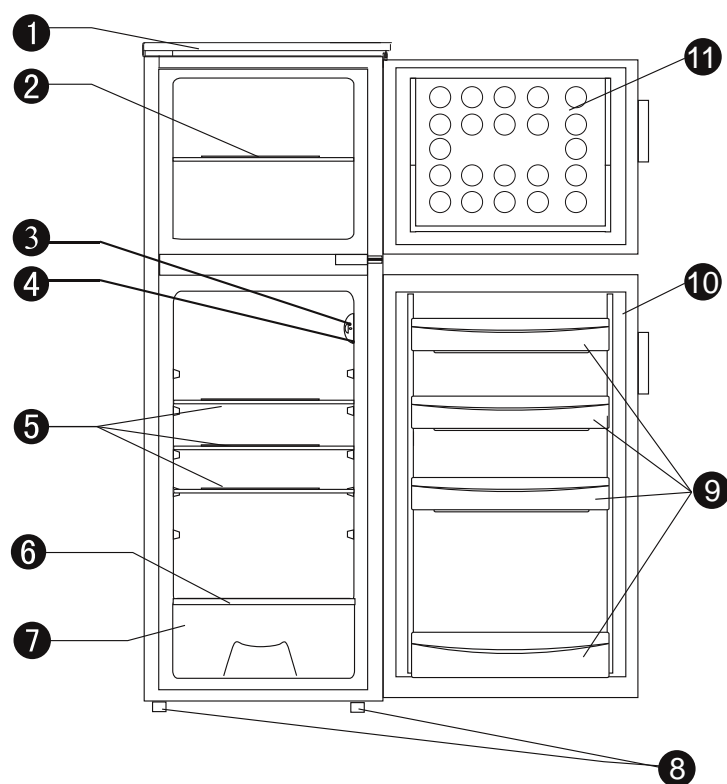
Vyvarujte sa nebezpečenstva

Neodporúčame stavať chladničku blízko akýchkoľvek prchavých alebo výbušných látok, napr. plyn, benzín, alkohol, lak alebo olej a pod. Zmienené látky tiež nesmiete v chladničke skladovať.

Sťahovanie

Pri inštalácii alebo sťahovaní chladničku nesmiete ukladať vodorovne ani nakláňať v uhle väčšom než 45°, prípadne ju otáčať hore nohami.

Popis prístroja



- ① Horná doska
- ② Drôtená polica
- ③ Termostat a osvetlenie
- ④ Dverný spínač
- ⑤ Sklenené police
- ⑥ Kryt zásuvky na ovocie a zeleninu
- ⑦ Zásuvka na ovocie a zeleninu
- ⑧ Nastaviteľné predné nôžky
- ⑨ Dverné police
- ⑩ Tesnenie dvierok
- ⑪ Dvierka mrazničky

Pokyny na používanie

Odstráňte všetok obalový materiál a umyte vnútro spotrebiča vlažnou vodou obsahujúcou trochu jedlej sódy, v pomere 1 lyžička na 1,2 l vody. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani mydlá, pretože by mohli kontaminovať potraviny. Po vyčistení všetky časti dobre vysušte.

Ovládanie teploty

Chladnička je vyrobená tak, aby vnútri udržala teplotu medzi 0 °C a 10 °C.

Aby ste mohli teplotu vnútri spotrebiča regulovať, je spotrebič vybavený nastaviteľným termostatom umiestneným vnútri chladničky, ktorým je možné nastaviť teplotu v rozmedzí 1 (najteplejšie) až 7 (najchladnejšie). Pre bežný chod odporúčame nastaviť termostat na stredný stupeň a po pár hodinách ho upraviť na požadovanú teplotu. Ak bude termostat na „0“, bude chladnička i mraznička vypnutá. Nezabudnite, že tým spotrebič neodpojíte od zdroja energie. Ak tak chcete urobiť, musíte odpojiť napájací kábel od zásuvky.

Ak chcete dosiahnuť nižšiu teplotu vnútri spotrebiča, nastavte termostat na vyšší stupeň. Ak chcete dosiahnuť vyššiu teplotu vnútri spotrebiča, nastavte termostat na nižší stupeň. No vnútorná teplota a nastavenie teploty spotrebiča závisí aj od ďalších faktorov.

1. Premennivá okolitá teplota.
2. Častosť otvárania dvierok spotrebiča.
3. Množstvo a teplota potravín a nápojov, ktoré do spotrebiča uložíte.
4. Klimatické podmienky a ročné obdobie, napr. leto/zima.
5. Umiestnenie spotrebiča a adekvátne cirkulácia vzduchu okolo spotrebiča.

Do spotrebiča nikdy neukladajte horúce alebo teplé pokrmy ani nenechávajte otvorené dvierka spotrebiča na dlhší čas než je nevyhnutné, pretože by sa následne zvýšila teplota i vlhkosť, čím by sa zvýšil objem námrazy v chladničke/mrazničke.

Uskladnenie potravín v chladničke

Potraviny by ste vždy mali pevne zakryť potravinovou fóliou, vložiť ich do vrecúška alebo do vzduchotesných nádob. Predídete tým vysúšaniu potravín a kontaminácii ostatných potravín silnou arómou, ktorú niektoré potraviny majú.

Surové mäso skladujte v polyetylénových vrecúškach alebo vzduchotesných nádobách a na spodnej polici.

Surové mäso nesmie prísť do kontaktu s varenými pokrmami. Z bezpečnostných dôvodov skladujte surové mäso iba dva až tri dni. Ovocie a zeleninu ukladajte očistené do zásuvky na ovocie a zeleninu/šaláty.

Mlieko a iné nápoje musia byť utesnené viečkom a uložené vo fľašiach v policiach dvierok.

Skladovanie zmrazených potravín

Pri prvom použití mrazničky alebo po odmrazovaní otočte termostat do polohy 7 na minimálne dve hodiny pred vložením potravín určených na skladovanie. Následne nastavte vami požadovanú teplotu.

Všetky vami kúpené zmrazené potraviny je potrebné umiestniť do mrazničky čo najskôr, aby sa zabránilo rozmrazeniu zmrazených potravín.

Je nutné vždy dodržiavať odporúčania pre skladovanie vytlačené výrobcom na obale zmrazených potravín.

Zmrazovanie čerstvých potravín (mraznička)

Zaistite, aby zmrazovanie prebiehalo za čo najhygienickejších podmienok, pretože samotné zmrazovanie nezaistí sterilizáciu potravín. Nikdy nekladajte horúce alebo i len teplé jedlá do mrazničky. Pred uložením potraviny zabaľte do plastových vrecúšok, alobalu alebo nádob vhodných do mrazničky a vložte ich do mrazničky tak, aby sa nedostali do kontaktu s už zmrazenými potravinami. V zozname technických údajov na konci tohto návodu vyhľadajte maximálne dovolené množstvo čerstvých potravín v kilogramoch, ktoré sa smie zmraziť počas 24 hodín pri teplote miestnosti 25 °C. Nikdy nezmrazujte množstvo väčšie ako maximálne dovolené.

Výroba ľadu (tácka na ľad nie je súčasťou príslušenstva)

Do tácky na ľad nalejte vodu, tak aby bola z dvoch tretín plná, a vložte ju do mrazničky. Ľad sa vytvorí počas približne 2 až 3 hodín. Kocky ľadu vyberiete ľahšie, ak tácku na chvíľu vložíte pod tečúcu studenú vodu.

Odmrazovanie chladničky

Odmrazovanie chladničky prebieha automaticky pri každom zastavení kompresora.

Roztopená voda odteká z chladničky do tácky na kompresore v zadnej časti spotrebiča a odtiaľ sa odparuje.

Odmrazovanie mrazničky

Vnútri mrazničky sa v závislosti od toho, ako dlho nechávate otvorené dvierka, alebo od množstva vniknutej vlhkosti vytvorí menšia vrstva námrazy. Je nevyhnutné, aby ste zaistili, že sa v miestach, ktoré by mohli ovplyvniť zatváranie dvierok a ich tesnenia, netvorila žiadna námraza. Tým by mohol vzduch prenikať do spotrebiča a následne tak podporovať nepretržitý chod kompresora. Tenká vrstva námrazy je dosť mäkká a je možné ju odstrániť kefkou alebo plastovou škrabkou. Nepoužívajte kovové ani ostré škrabky, mechanické zariadenia ani iné spôsoby urýchlenia mraziaceho procesu. Všetok uvoľnený ľad zo spotrebiča vyberte. Na odstránenie tenkej vrstvy ľadu je nutné spotrebič vypnúť. Na odstránenie hrubej vrstvy ľadu odpojte spotrebič od zdroja energie a vyprázdňte jeho všetok obsah do papierových škatúl alebo ho zabaľte do silných prikrývok alebo vrstiev papiera, aby ste ho udržali chladný. Odmrazovanie bude efektívnejšie, ak bude mraznička prázdna. Vložte do nej nádobu s horúcou vodou a zavrite dvierka, odmrázovanie tak urýchlite. Nezabudnite pod mrazničku vložiť nádobu, do ktorej sa bude zachytávať voda z roztápajúceho sa ľadu.

Zvýšením teploty zmrazených potravín počas odmrázovania sa skráti ich životnosť. Ak bude obsah dobre zabalený a uložený v chlade, mal by vydržať niekoľko hodín.

Pri ukladaní potravín späť do mrazničky ich skontrolujte a ak sú niektoré rozmrazené, buď ich do 24 hodín skonzumujte, alebo tepelne spracujte a opäť zmrazte. Po odmrázení vnútro spotrebiča vyčistite roztokom teplej vody a jedlej sódy a potom poriadne vysušte. Rovnakým spôsobom umyte všetky demontovateľné časti a vložte ich znovu späť. Spotrebič pripojte k zdroju energie a nechajte 2 až 3 hodiny termostat na nastavení 7, až potom vložte potraviny späť do mrazničky a termostat prepnite na normálne nastavenie (zvyčajne 4).

Čistenie a údržba

Pred čistením alebo údržbou musíte spotrebič odpojiť od zdroja energie vytiahnutím zástrčky zo zásuvky, nikdy neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Zástrčku vytiahnite zo zásuvky uchopením za zástrčku.

Odporúčame čistiť vnútro i vonkajší plášť spotrebiča teplou vodou s trochou jedlej sódy. Použite 1 lyžičku na 1,2 litra vody.

Ak nebudete spotrebič dlhší čas používať, odporúčame vybrať všetky potraviny, vnútro vyčistiť a nechať otvorené dvierka, aby sa vnútri netvoril nepríjemný zápach.

Výpadok prúdu

Ak ide o prerušenie dodávky elektrického prúdu na kratšie než 12 hodín, nechajte dvierka zatvorené. Zmrazené potraviny by v takom prípade nemali byť nijako ovplyvnené.

Môžete urobiť dodatočné opatrenia a zakryť spotrebič dvomi alebo tromi hrubými prikrývkami. V prípade dlhodobejšieho prerušenia dodávky elektrického prúdu sa pokúste premiestniť potraviny do iného spotrebiča alebo do chladu, ak je to možné.

Dlhodobé vyradenie z prevádzky

V prípade výpadku dlhšom než 12 hodín skontrolujte obsah mrazničky.

Ak sa potraviny rozmrazili, tepelne ich spracujte a opäť zmrazte alebo ich okamžite spotrebujte.

Rozmrazené potraviny nikdy opakovane nemrazte.

Predchádzanie drobným poruchám

Skôr ako zavoláte do servisu, prečítajte si nasledujúcu tabuľku možných problémov a riešení. Tabuľka obsahuje bežné problémy, okrem problémov spôsobených defektmi v spracovaní alebo materiáli chladničky.

Ak problém pretrváva, vypnite prístroj a nepoužívajte ho. Kontaktujte najbližší autorizovaný servis. V žiadnom prípade sa nepokúšajte prístroj opravovať sami. V prístroji nie sú žiadne diely, ktoré by mohol užívateľ opraviť sám.

Problém	Riešenie
Spotrebič nefunguje správne.	Nedošlo k výpadku elektrického prúdu? (Skontrolujte rozsvietením svetla.) Nevyhorela poistka alebo nevypadol istič? Sú správne dovreté dvierka? Skontrolujte, či je správne nastavený termostat. Skontrolujte, či je správne zapojená zástrčka do zásuvky a či je zásuvka zapnutá. Skontrolujte, či zásuvka funguje – zapojte do nej iné zariadenie. Nie je v miestnosti príliš chladno alebo príliš teplo? (Prevádzková teplota je 16 °C až 32 °C.)
Ak zariadenie dlhodobo nepoužívate.	Odpojte spotrebič od zdroja energie jeho vytiahnutím zo zásuvky. Vnútro vyčistite a vysušte, ako je uvedené v časti o čistení spotrebiča. Nechajte dvierka otvorené, aby sa vnútri netvoril nepríjemný zápach.
Mraznička nefunguje.	Skontrolujte, či je zástrčka celkom zasunutá do zásuvky. Skontrolujte, či zástrčka funguje tým, že do nej zapojíte iné zariadenie. Ak toto zariadenie funguje, skontrolujte poistku v zástrčke spotrebiča.
Chladnička je za chodu veľmi hlučná.	Skontrolujte, či je chladnička vyrovnaná a nie je v kontakte s iným zariadením alebo kuchynským nábytkom.
Chladnička dostatočne nechladí.	Ak sa chladnička otvárala príliš často alebo bola ponechaná chvíľu otvorená, bude trvať dlhší čas, než dosiahne nastavenú teplotu. Skontrolujte, či nebol obmedzený pohyb vzduchu okolo chladničky v dôsledku nedostatku voľného priestoru.

POZNÁMKA: Nasledujúce vlastnosti by nemali byť posudzované ako problém.

Jemný hluk spôsobovaný chladiacim médiom pretekajúcim rúrkami.

Prevádzka kompresora pri vysokej teplote.

Tipy na používanie

Neblokujte ventilačné otvory v plášti spotrebiča.

Zaistite, aby teplota zmrazených potravín počas ich rozmrazovania nestúpila, pretože zvýšená teplota počas rozmrazovania môže skrátiť životnosť potravín.

Nezakrývajte police žiadnymi ochrannými materiálmi, ktoré by mohli brániť v cirkulácii vzduchu.

Neskladujte v chladničke žiadne jedovaté ani inak nebezpečné zmesi. Je určená iba na uskladnenie požívateľných potravín.

Nekonzumujte potraviny uložené príliš dlho.

Neskladujte varené a čerstvé potraviny v rovnakej nádobe. Mali by ste ich zabaliť a skladovať oddelene.

Nenechávajte rozmrazovať potraviny na iných uložených potravinách, prípadne ich nechať na ne odkvapkávať.

Nenechávajte dvierka otvorené príliš dlho, pretože by prevádzka spotrebiča bola ekonomicky náročnejšia a tvorila by sa v ňom nadmerná námraza.

Nepoužívajte na odstraňovanie ľadu žiadne ostré predmety, ako sú nože alebo vidličky.

Nepoužívajte na odmravovanie sušiče vlasov ani iné elektrické zariadenia, ak nie sú výslovne odporúčané výrobcom.

Neukladajte do spotrebiča horúce pokrmy. Nechajte ich najskôr vychladnúť.

Neukladajte do mrazničky nápoje vo fľašiach alebo plechovky obsahujúce sýtené nápoje, pretože by mohli prasknúť.

Nepodávajte deťom zmrzliny a ľad priamo z mrazničky. Nízke teploty by mohli spôsobiť omrzliny perí.

Neskladujte rozmrazené potraviny. Tie by ste mali spotrebovať do 24 hodín alebo tepelne upraviť a až potom opäť zmraziť.

Nepoškodzujte žiadnym spôsobom chladiaci okruh.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.